

9/6/2015 中文報告

1. 歡迎首次來參加崇拜的朋友們，散會後請坐在旁邊的弟兄姊妹帶他/她到圖書館，讓我們的迎新小組歡迎他/她。
2. 長青團契下次聚會時間訂為 9 月 10 日上午 10:00(週四)，于教會 #132-140 教室。
3. 鼓勵弟兄姊妹週三 7:30pm 來教會參加**禱告會**，我們一齊為教會、各項事工及肢體的需要禱告。
4. 9 月 13 日在教會有受洗禮。國語堂有顏俊、楊維廣弟兄、劉海寧、張欣怡、王一平和黃美玲姊妹預備受洗，請在禱告中記念他們。
5. 教會議會通過**執事提名委員會所提名的五位弟兄**為 2016-2017 年執事：文書—葉受恩、財務—梁柏強、崇拜—王敘亭、本地宣道—丁少文、團契—李劍影。11 月 1 日舉行會員大會投票認定。
6. **Awana** 事工將於 9 月 11 日晚上 7:30pm 開始。歡迎年齡從足三歲（以 2015 年 9 月 1 日計算）到五年級的孩童報名參加。請於今日前完成網上報名手續，並於 9 月 11 日再繳交報名費。如有任何問題請與鄭燕 Eva Zheng (evaz3344@gmail.com; 917-660-6368)或劉寅巖 Mike Liu (mikeianliu@gmail.com; 510-585-5238)聯絡。
7. 教會將參加**北卡華人龍舟競賽特會**，鼓勵弟兄姊妹踴躍參與，並邀請朋友到教會的攤位，讓我們一起把握這對外傳福音的好機會。請參加 9 月 13 日下午 1:00 在 Shatiel house 的傳福音簡介聚會並與鄭燕 Eva Zheng (evaz3344@gmail.com)或 Pastor Jerry(jmillerrc3@yahoo.com)聯絡。
8. 今年**乒乓球聯賽**採用團體賽制，時間訂於 9 月 13 日下午 1:15-6:15 及 9 月 20 日下午 1:15-6:15 舉行。比賽詳情及報名請至 <http://tinyurl.com/rcccttt2015>。教會團契可以單獨組多隊參賽或聯合團契組隊，形式不限。報名時請註明隊名、隊長名字及聯繫方式。如有疑問，請電郵 rccc_tt2015@googlegroups.com
9. **北卡州大事工**從 8-12 月，每週五晚上學生團契都有提供飯食，我們很需要您的協助提供飯食（約 35 人的份量）。有負擔的弟兄姐妹，請至 NCSU 的佈告欄填寫或與陳世銓姊妹聯絡。（電郵 cecilia.c2@gmail.com; 電話 919-981-0085）謝謝！
10. **聖誕音樂崇拜**將於 12 月 13 日舉行。聯合詩班將於 9 月 13 日下午 1:15 在 5-Flex 教室開始練習。歡迎弟兄姐妹踴躍參加，在主裡一起用音樂同心服事讚美主。如有任何問題請與葉受恩弟兄聯絡。如你會任何樂器，並想加入管弦樂團，請與 Christine Oentung (pwob_ch@yahoo.com)聯絡。樂團練習時間是每週日下午 1:15 - 2:30 在 MPR。樂團已開始練習。歡迎踴躍參加。
11. 秋季成人主日學課程將於 9 月 13 日開始。課程如下。請繼續參加和學習。謝謝您！

華語主日學(11:15-12:30)

- M320 詩篇 (8:30am – 9:15am, Room 139)
- M101 生命的探索 (Room 139)
- M201 豐盛生命 (Room 141)
- M221 一年閱讀聖經 - 經文的神學意義與解析 (Room 127)
- M373 教會歷史 (上) (Room 132-136)
- M380 如何教養兒女 (Room 133-135)

粵語主日學(11:15-12:30)

- C101 慕道班：約翰福音主日訊息經文再思 (Room 143)
- C356 聖經的數學：因減得加 (續) (Room 137)
- C354 新約書卷主題 (續) (Room 138-140)

青少年事工報告

1. 週五青少年聚會—9月11日晚上7:30有青少年聚會。
2. 9月19日北卡華人龍舟競賽特會傳福音—如果青少年願意參與此傳福音的事工，請至青少年網站 www.raleighccc.org/youth 報名。
3. 洗禮 - 9月13日第二堂英語崇拜有受洗禮。
4. 青少年主日學 (6-12年級) - 9月13日開始，每主日早上9:30-10:45在 Shatiel House 有青少年主日學，歡迎青少年踴躍參加。

肢體關懷

1. 李標榮及謝美隆夫婦的女婿 **Tim Lei** 有大腸癌。Tim 的放射線治療將於9月1日結束，祈求神讓治療有效不需要開刀。請弟兄姊妹繼續在禱告中記念 Tim，並求神給他有能正常排便並有好的胃口和力量。

請為主日講員代禱：國語堂講道主題—同心同行

日期	國語	粵語	英語
9/13	林春騰牧師	陳家榮牧師	Dr. Scott Hildreth

9/6/2015 Announcements

1. We welcome new friends who are worshipping with us today for the first time.
2. The **Fall quarter Adult Sunday School** classes start on 9/13. The classes are as follows:
English classes (9:30-10:45)
 - E221 Reading Bible in a Year (Aparche House)
 - E302 Genesis & Exodus (Room 133-135)
 - E371 Introduction to Theology (Room 137)Youth Sunday School 9:30am–10:45am
 - 7th – 8th Grade (Sha'tiel House)
 - 9th – 12th Grade, High School (Sha'tiel House)Please continue attending and learning. Thank you!
3. **Prayer** is the foundation of a thriving church and all its ministries. Prayer is also the source from which we draw strength from God. We encourage brothers and sisters to come to church at 7:30 pm on Wednesdays to pray together for the church, its ministries and the needs of its members.
4. **Dragon Boat Festival Outreach**—Our church will have a booth at this year's Dragon Boat Festival. We need adult co-workers to greet families and individuals, sharing information about our church ministries and providing prayer at a special prayer station. We will hold a training at 1:00 pm at Shatiel house on September 13. If you are interested in serving at our church booth, please contact Eva Zheng at evaz3344@gmail.com or Pastor Jerry at jmillerrc3@yahoo.com Please invite your friends to come to the Dragon Boat Festival. Free admission!
5. Our **Friday AWANA program** will start on September 11 at 7:30 pm. Children from 3-year-olds (must turn 3 on or before September 1, 2015) to 5th graders are welcome to sign up. Please complete your online registration by today and hand in your registration fee on September 11. If you have any questions please contact Eva Zheng (evaz3344@gmail.com; 917-660-6368) or Mike Liu (mikeianliu@gmail.com; 510-585-5238).
6. We are planning to have **Christmas Music Worship** on December 13 this year. This is a wonderful opportunity to come together through the musical worship as one body in Christ. Brothers and sisters who want to participate are welcome to join us. We will kick off the choir practice at the 5-flex rooms at 1:15pm on 9/13. Please contact Showen Yeh, if you have any questions. If you play any orchestra instrument and would like to join the orchestra, please email Christine Oentung (pwob_ch@yahoo.com). Practice will be on Sundays 1:15-2:30pm in the MPR.
7. We thank the Lord that five brothers have accepted the nomination of the **Deacon Nomination Committee for 2016 - 2017**. They are Local Missions (Raymond Ting), Secretary (Showen Yeh), Fellowship (Jianying Li), Worship (Xuting Wang) and Comptroller (Jimmy Luong).
8. To promote group fellowship, RCCC will hold a **Team Table Tennis Tournament** (TTTT) this year. The tournament time is 9/13/2015 1:15pm-6:15pm and 9/20/2015 1:15pm-6:15pm. Each team consists of seven unique players, participating in the following five team matches against another team in the round robin group: Men's Singles A, Men's Singles B, Women's Singles C, Men's Doubles D&E, Mixed Doubles F&G. Each fellowship can register multiple teams or register a combined team with other fellowships.

Youth

1. **Friday Youth Group on This Friday**—We will have Youth Group again on this Friday, September 11, starting at 7:30 p.m.
2. **Dragon Boat Festival Outreach** - Saturday, September 19—Sign up now on our youth website at www.raleighccc.org/youth to help with this exciting outreach.
3. **Baptism**—We will have baptism during the English Worship Service on next Sunday, September 13.
4. **New Youth Sunday School Classes for Grades 6-12**—Our new youth Sunday School classes will start on next Sunday, September 13. Youth Sunday School is located in the Shatiel House and is from 9:30-10:45 a.m. each Sunday.

Remember in Prayers

1. **Tim** finished his radiation treatments Tuesday 9/1 . Please pray that the radiation treatments will destroy all his cancerous cells and the rectal surgery will not be needed. Please also pray that Tim will soon regain his normal bowel movements, appetite, and strength.

Upcoming Sermons

9/13 Open

Dr. Scott Hildreth